

Amateur Night im Apollo Theater | Den Blick vom One WTC genießen

Brooklyns Neighborhoods erkunden | Erholen auf Little Island



# City|Trip

# New York

Margit Brinke, Peter Kränzle



## EXTRATIPPS

### **Ganz besondere Unterkünfte:**

Easyliving Harlem und Wingate by Wyndham Bronx | 135 und 137

### **Frisch auf dem Tischgrill zubereitet:**

bei Jongro Gopchang gibt es Korean BBQ  
in außergewöhnlichen Variationen | 79

### **Shop till you drop:**

in The Shops & Restaurants at Hudson Yards  
oder den Empire Outlets auf Staten Island | 91

### **Grüne Insel vor Manhattan:**

ein Ausflug nach Governors Island | 35

### **Abendstimmung mit Ausblick und Unterhaltung:**

im Brooklyn Bridge Park | 65

### **Made in Brooklyn:**

mit Dom Gervasi auf Tour durch seine Viertel | 66

### **Mit der Subway ans Meer:**

Strandvergnügen auf Coney Island | 68

### **Paradies für preisbewusste Bücherfreunde:**

Schnäppchenpreise bei Strand Books | 93

### **Kunst neu erleben:**

im Whitney Museum of American Art und im MoMA | 43 und 53

### **New York von oben genießen:**

die neuen Aussichtsplattformen The Edge  
und Summit One Vanderbilt | 46 und 50

 *Blick über Manhattan mit dem markanten  
Empire State Building | 47*

 **Erlebnsvorschläge  
für einen Kurztrip,  
Seite 13**

# Love it or leave it!

1982, bei unserem ersten New-York-Besuch, saßen wir eingeschüchtert in der U-Bahn, überwältigt von Menschenmengen, Hochhäusern, Lärm und Schmutz. Schon damals wurde uns klar: New York stößt ab und zieht an, ist eine Metropole ohne Maßstäbe, eine Stadt, die niemals schläft. Einzige Konstanten sind der Wandel und das Extreme.

„Do Your Own Thing“, so lautet das Motto der New Yorker, ein Bekenntnis zur radikalen Ellbogenmentalität, doch dahinter verbirgt sich auch ein ungeheures kreatives Potential. Selbst in den hinter uns liegenden harten Pandemiezeiten, wo andernorts gespenstische Stille herrschte, wurden hier neue Attraktionen wie **Little Island** (s.S. 44), **Summit One Vanderbilt** <sup>27</sup> oder die **Moynihah Train Hall** (s.S. 48) eröffnet, **Museumserweiterungen** in Angriff genommen (American Museum of Natural History <sup>41</sup>, New Museum <sup>13</sup>, Studio Museum of Harlem, s.S. 75) und Projekte wie der **South Street Seaport** <sup>10</sup>, die **Hudson Yards** (s.S. 45) oder der **Brooklyn Bridge Park** <sup>45</sup> vorangetrieben.

New York ist eine wunderbare Katastrophe – so Le Corbusier. Es ist bunt, schrill und pluralistisch. Hier hat jede/r eine Chance zu einem Neubeginn. Nicht umsonst sind Frank Sinatras Zeilen „If I can make it there, I'll make it anywhere“ aus dem Song „New York, New York“ zu einer Art Nationalhymne geworden.

Im „Labyrinth von endlosen Schritten“ (Paul Auster, New-York-Trilogie) wollen wir Besucher mit diesem CityTrip durch Wolkenkratzer-Canyons, Parks, historische Viertel und *boroughs* begleiten – und idealerwei-

se mit dem Entdeckervirus infizieren, der uns Jahr für Jahr in diese Stadt zurückholt.

## Die Autoren

**Margit Brinke** und **Peter Kränzle** sind promovierte Klassische Archäologen, die es früh in die Ferne trieb. Regelmäßig in den USA unterwegs, meist mehrmals im Jahr, konnten sie sich als freie Journalisten und Autoren einen Namen im Sport- und vor allem Reisejournalismus machen.

Inzwischen liegen über 100 Publikationen im Reise-, Kultur- und Sportbereich bei verschiedenen Verlagen vor, darunter viele USA-, aber auch Europa-Titel im REISE KNOW-HOW Verlag. Ihre Artikel erscheinen regelmäßig in diversen Zeitungen, Magazinen und auf Websites. Auf dem eigenen Blog <http://travelingtramps.blogspot.com> berichten sie von unterwegs. 2018 erhielten sie auf der größten US Travel Show den „IPW Travel Writer Award“.

27/51y Abb.: dg



- 1 Love it or leave it!
- 1 Die Autoren

## 7 New York entdecken

- 8 Willkommen in New York
- 9 *Das gibt es nur in New York*
- 13 Kurztrip nach New York
- 15 **Stadtspaziergänge**

## 28 Downtown Manhattan

- 28 ① 9/11 Memorial and Museum ★★★★★ [C22]
- 29 ② One World Observatory und die WTC Site ★★ [C22]
- 31 ③ Brookfield Place ★ [C22]
- 31 ④ Battery Park und Castle Clinton ★ [D23]
- 32 ⑤ Statue of Liberty ★★★★★ [B27]
- 34 ⑥ Ellis Island ★★ [B25]
- 35 ⑦ Governors Island ★★ [D25]
- 35 ⑧ Trinity Church ★★ [D23]
- 36 ⑨ Wall Street mit Federal Hall National Monument ★ [D23]
- 36 ⑩ South Street Seaport ★ [E22]
- 38 ⑪ City Hall Park ★ [D22]
- 39 ⑫ Lower East Side (LES) ★★ [E20]
- 40 ⑬ New Museum ★ [E20]
- 40 ⑭ Lower East Side Tenement Museum ★★ [E20]
- 40 *„Shalom!“ – das jüdische New York*
- 41 ⑮ SoHo (Cast Iron District) ★★ [D20]
- 42 ⑯ The Village ★★★★★ [B19/E19]
- 43 ⑰ Union Square ★ [D18]
- 43 ⑱ Whitney Museum of American Art ★★ [B18]
- 45 ⑲ High Line Park ★★★★★ [B17]
- 45 ⑳ Hudson Yards ★★ [A16]
- 46 ㉑ Flatiron Building ★★ [D17]

## 47 Midtown Manhattan

- 47 ㉒ Empire State Building ★★★★★ [C16]
- 48 ㉓ Madison Square Garden/Penn Station ★ [B16]
- 48 ㉔ The Morgan Library and Museum ★ [D16]
- 49 ㉕ Times Square – Theater District ★★★★★ [C15]
- 50 ㉖ Intrepid Sea, Air & Space Museum ★ [A15]
- 50 ㉗ Summit One Vanderbilt ★★ [D15]
- 50 ㉘ Grand Central Terminal ★★ [D15]
- 51 ㉙ Chrysler Building ★★ [D15]
- 52 ㉚ Waldorf Astoria New York ★ [D14]
- 52 ㉛ Rockefeller Center ★★ [C14]
- 53 ㉜ Museum of Modern Art ★★★★★ [C14]
- 55 ㉝ St. Patrick's Cathedral ★★ [D14]
- 55 ㉞ Fifth Avenue ★★ [C14]

## 55 Uptown Manhattan

- 55 **35** Central Park ★★★ [C10]  
 57 **36** Metropolitan Museum of Art (The Met Fifth Avenue) ★★★ [C11]  
 58 **37** Solomon R. Guggenheim Museum ★★★ [D10]  
 59 **38** Columbus Circle ★ [B13]  
 60 **39** Lincoln Center for the Performing Arts ★ [B13]  
 60 **40** Dakota Building ★ [B12]  
 61 **41** American Museum of Natural History ★★ [B11]

## 62 Upper Manhattan

- 62 **42** Harlem ★ [C6]  
 63 **48** Cathedral of St. John the Divine ★ [B7]

## 64 Entdeckungen außerhalb Manhattans

- 64 **44** Brooklyn Bridge und Brooklyn Heights Promenade ★★★ [F23]  
 65 **45** Brooklyn Bridge Park ★★ [F23]  
 66 **46** Downtown Brooklyn/ New York Transit Museum ★★ [G24]  
 67 **47** Brooklyn Museum ★★ [ck]  
 67 *Brooklyns Neighborhoods*  
 68 **48** Coney Island ★★ [S. 1]  
 69 **49** Staten Island ★ [S. 1]  
 70 **50** Yankee Stadium ★★ [C2]

## 71 New York erleben

- 72 New York für Kunst- und Museumsfreunde  
 76 New York für Genießer  
 83 New York am Abend  
 89 New York zum Stöbern und Shoppen  
 95 New York zum Durchatmen  
 96 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort



## Cleveres Nummernsystem

Die Sehenswürdigkeiten sind im Text und im Kartenmaterial mit derselben **magentafarbenen ovalen Nummer** ❶ markiert. Alle anderen Lokalitäten wie Geschäfte, Restaurants usw. tragen ein **Symbol und eine fortlaufende rote Nummer** (❷). Die Liste aller Orte und die Zeichenerklärung befinden sich im Anhang.

## Der Schmetterling ...

... zeigt an, wo man Angebote im Bereich des nachhaltigen Tourismus findet.

## Bewertung der Sehenswürdigkeiten

- ★★★ nicht verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ wichtig für speziell interessierte Besucher

## Planquadrat im Kartenmaterial

[A1] Orte ohne diese Angabe liegen außerhalb unserer Karten. Ihre Lage kann aber wie die aller Ortsmarken mithilfe der begleitenden Web-App angezeigt werden (s. Anhang).

## Updates zum Buch

[www.reise-know-how.de/citytrip/newyork22](http://www.reise-know-how.de/citytrip/newyork22)

## COVID-19

Hinweise siehe S. 118

## 99 New York verstehen

- 100 New York – ein Porträt
- 101 Von den Anfängen bis zur Gegenwart
- 104 Leben in der Stadt
- 107 Going Green – New York wird „grün“
- 108 *Das Streben zum Himmel*

☞ *Ein Muss für Besucher: ein Spaziergang über die Brooklyn Bridge* 4A (229ny Abb.: mb)

## 113 Praktische Reisetipps

- 114 An- und Rückreise
- 116 Autofahren
- 116 Barrierefreies Reisen
- 117 Diplomatische Vertretungen
- 117 Ein- und Ausreisebestimmungen
- 119 Elektrizität
- 119 Geldfragen
- 120 *New York City preiswert*
- 121 Informationsquellen
- 122 *Unsere Literaturtipps*
- 124 Internet
- 124 LGBT+
- 125 Medizinische Versorgung
- 126 Mit Kindern unterwegs
- 127 Notfälle
- 128 Öffnungszeiten
- 128 Post
- 128 Sicherheit
- 129 Sport und Erholung
- 130 Sprache
- 131 Stadttouren
- 132 Telefonieren
- 133 Uhrzeit und Datum
- 133 Unterkunft
- 138 Verhaltenstipps und Umgangsformen
- 138 Verkehrsmittel
- 140 Versicherungen
- 140 Wetter und Reisezeit

## 141 Anhang

- 142 Kleine Sprachhilfe Amerikanisch
- 145 Register
- 149 Impressum
- 150 Liste der Karteneinträge
- 154 Zeichenerklärung Manhattan, Stadtbezirke
- 155 *New York mit PC, Smartphone & Co.*
- 156 Übersicht und Subway-Plan



Foto: AdobeStock, Daplan, Freeractions

## Inspiration für den nächsten Ausflug

**Lieblingsstädte –  
Entspannte CityTrips  
in Deutschland,  
Österreich und der  
Schweiz**

## Impressum

Margit Brinke, Peter Kränzle

### CityTrip New York

© REISE Know-How Verlag  
Peter Rump GmbH  
8., neu bearbeitete und  
aktualisierte Auflage 2022

Alle Rechte vorbehalten.

PDF-ISBN 978-3-8317-4748-1

**Herausgeber:** Klaus Werner

**Layout:** amundo media GmbH (Umschlag, Inhalt),  
Peter Rump (Umschlag)

**Lektorat:** amundo media GmbH

**Karten:** Ingenieurbüro B. Spachmüller,  
amundo media GmbH

**Anzeigenvertrieb:** KV Kommunalverlag GmbH &  
Co. KG, Alte Landstraße 23, 85521 Ottobrunn,  
Tel. 089 928096-0, info@kommunal-verlag.de

**Kontakt:** Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld,  
info@reise-know-how.de

Alle Angaben in diesem Buch sind gewissenhaft geprüft. Preise, Öffnungszeiten usw. können sich jedoch schnell ändern. Für eventuelle Fehler übernehmen Verlag wie Autoren keine Haftung.

### Bildnachweis

Umschlagvorderseite: stock.adobe.com@eyetronic

Umschlagrückseite: stock.adobe.com@deberarr | Umschlagklappe rechts: New York City & Company@Malcolm\_Brown

Soweit ihre Namen nicht vollständig am Bild vermerkt sind, stehen die Kürzel an den Abbildungen für die folgenden Fotografen, Firmen und Einrichtungen. Margit Brinke: mb | MSG Entertainment: msg | New York City & Company: NYC&Co | Dom Gervasi: dg